



REGIONE BASILICATA

DIPARTIMENTO SUA-RB
UFFICIO CENTRALE DI
COMMITTENZA E SOGGETTO
AGGREGATORE

Via Vincenzo Verrastro n° 4, 85100 Potenza
tel +39 0971668307
ufficio.centrale.committenza.soggetto.aggregatore@cert.regione.basilicata.it

Gara telematica mediante procedura aperta per il servizio di manutenzione e assistenza degli ausili protesici di proprietà dell'ASP concessi in uso per assistenza ventilatoria domiciliare - SIMOG gara n. 7169680

Risposte alle richieste di chiarimenti pervenute al 10/09/2018.

I chiarimenti sono pubblicati al seguente permalink <https://www.sua-rb.it/N/G00180>

1) Domanda (Marca Temporale: 458/T del 10/09/2018; prot. n. 150184 del 10/09/2018)

Si richiede di fornire i seguenti chiarimenti:

1.Art. 7 Disciplinare di Gara - REQUISITI SPECIALI E MEZZI DI PROVA

Si chiede conferma che i documenti a comprova dei requisiti dichiarati in sede di presentazione dell'offerta dovranno essere inseriti nel sistema AVCPass solo in fase di comprova dei requisiti e solo previa esplicita richiesta da parte della Stazione Appaltante.

2.Art. 7.2 Disciplinare di Gara - REQUISITO DI CAPACITA' ECONOMICA E FINANZIARIA

Si chiede conferma che i bilanci a comprova del requisito dichiarato in sede di presentazione dell'offerta dovranno essere presentati solo in fase di comprova dei requisiti e solo previa esplicita richiesta da parte della Stazione Appaltante.

3.Art. 7.2 Disciplinare di Gara - REQUISITO DI CAPACITA' ECONOMICA E FINANZIARIA

A p. 13 punto b) si legge: "Il settore di attività è quello degli apparecchi per rianimazione".

Si chiede conferma che trattasi di refuso in quanto oggetto del presente appalto è il Servizio di riparazione e manutenzione di attrezzature mediche.

4.Art. 7.2 Disciplinare di Gara - REQUISITO DI CAPACITA' ECONOMICA E FINANZIARIA

A p. 13 punto b) si legge: "La comprova del requisito è fornita, ai sensi dell'art. 86, comma 4 e all. XVII parte I, del Codice, mediante: dichiarazione concernente il fatturato del settore di attività oggetto dell'appalto per gli ultimi tre esercizi disponibili, a concorrenza dell'importo dichiarato alla lettera c)".

Si chiede conferma che il riferimento al punto c) è un refuso e che l'importo di riferimento è quello indicato al punto b).

5.Art. 10 Disciplinare di Gara - GARANZIA PROVVISORIA

Si chiede conferma che il riferimento all'importo quinquennale è un refuso e che, quindi, l'importo da considerare è quello triennale.

6.Art. 12 Disciplinare di Gara - MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA E SOTTOSCRIZIONE DEI DOCUMENTI DI GARA

A p. 23 del Disciplinare si legge: "L'accettazione dell'offerta è garantita esclusivamente dall'apposizione della marca temporale".

Si chiede conferma che la marca temporale è necessaria esclusivamente sul documento di offerta economica.



REGIONE BASILICATA

DIPARTIMENTO SUA-RB
UFFICIO CENTRALE DI
COMMITTENZA E SOGGETTO
AGGREGATORE

Via Vincenzo Verrastro n° 4, 85100 Potenza
tel +39 0971668307
ufficio.centrale.committenza.soggetto.aggregatore@cert.regione.basilicata.it

7.Art. 12 Disciplinare di Gara - MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA E SOTTOSCRIZIONE DEI DOCUMENTI DI GARA

Si chiede conferma che per traduzione giurata si intende una traduzione in lingua italiana accompagnata da una dichiarazione resa ai sensi del DPR 445/2000 che i testi delle traduzioni sono identici ai testi in lingua originale.

Si chiede conferma che è ammessa la presentazione in lingua inglese della certificazioni di qualità e dei Certificati CE dei prodotti offerti.

8.Art. 14.2 Disciplinare di Gara - DOCUMENTO DI GARA UNICO EUROPEO

Viste le difficoltà riscontrate in precedenza nella compilazione online del DGUE elettronico, si chiede conferma che, in alternativa, possa essere allegato il DGUE reperibile sul sito del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, compilato e trasformato in formato pdf.

9.Art. 3.3 Capitolato Tecnico - MANUTENZIONE E ASSISTENZA TECNICA FULL RISK

A p. 5 si legge: "La Ditta rilascerà ogni anno, il rapporto di intervento di attestazione di verifica elettrica e di idoneità d'uso dell'apparecchiatura".

Si chiede conferma che la cadenza annuale è un refuso in quanto la norma CEI 62-122 fa riferimento a tale tempistica per i locali chirurgici, mentre per tutti gli altri casi la cadenza è di almeno ogni due anni.

10.Art. 3.4 Capitolato Tecnico - OBBLIGHI DELL'ESECUTORE

A p. 5 si legge: "In caso di guasto dell'apparecchiatura, la Ditta dovrà impegnarsi ad effettuare la riparazione entro le sei ore solari dalla richiesta dell'intervento".

Si chiede conferma che entro le sei ore solari dalla richiesta dovrà essere garantito l'intervento e non la riparazione. In una parte di casi, infatti, la riparazione non può avvenire in tempi così ristretti e soprattutto, per un'altra parte di casi, non può svolgersi "on-site" per mancanza dei requisiti sufficienti di igiene e sicurezza.

11.Art. 3.6 Capitolato Tecnico - MANUTENZIONE STRAORDINARIA SU GUASTO

A p. 7 si legge: "La manutenzione straordinaria dovrà essere eseguita dalla Ditta costruttrice (o da Ditta autorizzata dal costruttore che disponga di personale specializzato, dotato della necessaria esperienza per la risoluzione dei problemi specifici dell'intervento)".

Si chiede come tale requisito possa essere verificato, dal momento che in fase di offerta non è richiesto alcun documento a comprova dello stesso e considerato che trattasi, perlopiù, coperte da esclusiva.

12.Art. 3.6 Capitolato Tecnico - MANUTENZIONE STRAORDINARIA SU GUASTO

A p. 7 si legge: "Gli interventi di manutenzione, su chiamata per motivi di urgenza devono essere garantiti entro 6 (sei) ore; il personale tecnico della Ditta dovrà sostituire immediatamente le parti non funzionanti.

Per motivi non urgenti l'intervento deve essere garantito entro 24 (ventiquattro) ore dalla chiamata".

Poiché l'organizzazione di risorse e personale, che incide sulla determinazione dell'offerta economica, risente del numero di interventi dell'uno o dell'altro tipo, si chiede di conoscere in che percentuale sono previste le due categorie di intervento.

Inoltre, si chiede di indicare il criterio con cui verrà definita l'urgenza o meno dell'intervento.

13.Art. 4 Capitolato Tecnico - RICONDIZIONAMENTO AUSILI IN USO

A p. 8 si legge: "L'ausilio ricondizionato dovrà essere consegnato al domicilio del nuovo assistito [...] con garanzia pari a quella minima prevista per l'ausilio nuovo".

Si chiede conferma che trattasi della garanzia residua: a titolo di esempio, non pare plausibile concedere una garanzia ex-novo di un ulteriore anno su un apparecchio ricondizionato vecchio di tre anni (e quindi fuori garanzia). Altro sarebbe ricondizionare un apparecchio con otto mesi di vita e garantire, ovviamente, i



REGIONE BASILICATA

DIPARTIMENTO SUA-RB
UFFICIO CENTRALE DI
COMMITTENZA E SOGGETTO
AGGREGATORE

Via Vincenzo Verrastro n° 4, 85100 Potenza
tel +39 0971668307
ufficio.centrale.committenza.soggetto.aggregatore@cert.regione.basilicata.it

quattro mesi residui di garanzia. Si sottolinea, infatti, che la garanzia del produttore è diversa da quella che deriva dall'attività di manutenzione e di ricondizionamento.

14.Art. 4 Capitolato Tecnico - RICONDIZIONAMENTO AUSILI IN USO

Trattandosi di ausili con assistenza full-risk, si chiede di chiarire le ragioni per le quali, in taluni casi, l'Ente non ritiene conveniente la riparazione dei beni stessi. In particolare, non sono chiare le ragioni per cui "Qualora le attività di revisione complessive superino la metà del valore del medesimo ausilio (per valore di intenderà il prezzo di acquisto pagato dall'Azienda Sanitaria) e lo stesso sia già stato oggetto di riciclo di almeno una volta, la Ditta dovrà evidenziarlo al competente Ufficio, il quale verificherà l'opportunità di procedere al fuori uso".

15.Art. 5 Capitolato Tecnico - FORNITURA DI MATERIALE CONSUMABILE

Si segnala che risulta difficile la quotazione dei consumabili, in quanto definiti in maniera vaga.

Risposte

- 1) Si conferma.
- 2) Si conferma.
- 3) Trattasi di refuso.
- 4) L'importo di riferimento è quello indicato al punto b).
- 5) L'importo da considerare è quello triennale.
- 6) L'applicativo prevede, nel momento in cui l'operatore economico invia l'offerta tramite sistema, la creazione di una marca temporale e, successivamente, la creazione del numero di protocollo. La marca temporale nulla a che fare con il singolo documento contenuto in ciascuna delle buste previste dalla lex specialis di gara ed emula, invece, il timbro d'arrivo apposto sui plichi cartacei.
- 7) Si conferma quanto riportato all' art. 12 del disciplinare di gara, ovvero *"Tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana. In caso di contrasto tra testo in lingua straniera e testo in lingua italiana prevarrà la versione in lingua italiana, essendo a rischio del concorrente assicurare la fedeltà della traduzione."*
Il chiarimento non è pertinente.
- 8) Si conferma quanto richiesto all'art. 14.2 del Disciplinare di gara.
- 9) Trattasi di refuso.
- 10) Si conferma.
- 11) La verifica attiene alla fase esecutiva.
- 12) L'intervento urgente si ha quando si verificano condizioni tali da non consentire il soddisfacimento delle richieste ventilatorie del paziente.
- 13) Si conferma.
- 14) E' facoltà dell'azienda sanitaria valutare.
- 15) Non è richiesta alcuna quotazione del consumabile.
